KINH NGUYEÄT ÐAÊNG TAM-MUOÄI

**QUYEÅN 7**

# Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt neân thöôøng thích tu thaàn thoâng baûn nghieäp. Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu ñaïi thaàn thoâng baûn nghieäp?

–Ñoù laø nhieáp taát caû thieän phaùp, khoâng thuû giôùi tuï, khoâng tröôùc ñònh tuï, ñoái vôùi trí tueä tuï cuõng khoâng hyù luaän, nôi giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán tuï cuõng khoâng chaáp tröôùc.

# Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt tu ñaïi thaàn thoâng baûn nghieäp. Neáu thaønh thaàn thoâng baûn nghieäp lieàn ñöôïc ñaïi thaàn thoâng. Neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi taát caû vieäc maø bieán hieän töï taïi lieàn coù theå vì taát caû chuùng sinh thuyeát phaùp ñeå ñöa hoï vaøo Ñaïi thöøa. Boà-taùt aáy ñoái vôùi ñaïi thaàn thoâng naøy phaûi thöôøng tu hoïc.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Thaàn thoâng baûn thaéng nghieäp* Hieån thò khoâng quaû baùo Mong quaû tu caùc haïnh

*Thuû ngaõ töôûng, khoâng tröø.* Ñaõ noùi baäc Thaàn thoâng Trí Phaät chaúng nghó baøn Neáu truï nôi chaáp tröôùc Ngöôøi aáy khoâng trí tueä.

*Caùc phaùp chaúng nghó baøn* Duøng aâm thanh hieån thò Neáu chaáp nôi aâm thanh

*Khoâng ñaït phöông tieän thuyeát.* Khoâng hieåu daïy phöông tieän Khoâng bieát phöông tieän thuyeát Phi phaùp noùi laø phaùp

*Nôi phaùp daãu hieåu roõ.* Trong theá giôùi ba ngaøn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khi ta noùi caùc kinh* Moät nghóa, voâ soá vò

*Khoâng theå noùi heát ñöôïc.* Chö Phaät ôû möôøi phöông Noùi roõ voâ löôïng phaùp Nghó kyõ nghóa Nhaát cuù Lieàn hieåu ñöôïc taát caû.

*Taát caû phaùp voâ ngaõ* Neáu ai hoïc phaùp naøy Luùc ñoù hoïc Nhaát cuù

*Hieåu Phaät phaùp khoâng khoù.* Caùc phaùp laø Phaät phaùp Neáu ai hoïc nghóa naøy

*Nhö phaùp maø hieåu roõ*

*Lieàn thuaän theo phaùp khoâng.* Caùc lôøi laø lôøi Phaät

*Taát caû aâm thanh khoâng* Caàu khaép caû möôøi phöông

*Lôøi Phaät chaúng theå naém baét.* Lôøi Phaät toái ñeä nhaát

*Lôøi Phaät khoâng ai baèng* Vieäc vi teá ñeàu khoâng Laø lôøi noùi toái thöôïng.

*Phaùp aáy toái voâ thöôïng*

*Hieån hieän, khoâng ñoaïn tuyeät* Khoâng coù maûy vi traàn

*Ñieàu chö Phaät tuyeân noùi.* Caùc phaùp chaúng theå naém Khoâng coù phaùp ñeå chöùng Bieát veà phaùp nhö vaäy Môùi hieåu Phaät Boà-ñeà.

*Neáu ai ngoä phaùp naøy*

*Lieàn chuyeån ñöôïc phaùp luaân* Ngay khi chuyeån phaùp luaân Tuyeân döông thaéng cam loà.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Boà-taùt môùi hieåu ñöôïc* Boà-ñeà Phaät voâ thöôïng Phaät laø Baäc Voâ Ñaúng

*Khieán ngöôøi ngoä trí Phaät.* Khoâng tu vaø khoâng nguyeän Voâ töôùng töùc laø khoâng Nhö boán phaùp moân naøy Phaät daïy laø giaûi thoaùt.

*Maét, tai vaø muõi, löôõi* Thaân, yù vôùi caùc caên

*Theå taùnh chuùng laø khoâng* Kieàu-traàn-nhö môùi thaáy. Neáu ñoái vôùi phaùp naøy Bieát theå taùnh nhö thaät

*Chaúng tranh luaän moïi ngöôøi* Nhôø hieån ñaït phaùp töôùng.

*Laø caûnh giôùi duõng maõnh* Baäc Boà-taùt cöùu hoä

*Ñeàu khoâng coù nghi hoaëc* Nhôø hieåu theå phaùp khoâng. Hay ñaït taùnh caùc phaùp Neân ñöôïc goïi laø Phaät

*Vì khoù löôøng phaùp giôùi* Giaùc ngoä keû ñaùng ñoä. Ñöôïc söï nghieäp chö Phaät Ñeàu do giôùi thaân taïo

*Lôøi Phaät vaø tieáng giôùi*

*Ñeàu cuøng töôùng bình ñaúng.* Ñaõ noùi caùc aâm thanh

*Laø aâm thöôïng, trung, haï* Bình ñaúng ñeàu moät töôùng Phaät thöôøng chæ daïy phaùp. Phaät phaùp khoâng choã truï Cuõng khoâng ôû caùc nôi Khoâng sinh cuõng khoâng dieät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cho neân goïi voâ laäu.* Khoâng môùi cuõng khoâng cuõ Khoâng tan cuõng khoâng hôïp

*Khoâng xanh cuõng khoâng vaøng* Khoâng traéng cuõng khoâng ñen. Khoù noùi, khoâng theå naém

*Heát lôøi maø tuyeân döông* AÂm thanh khoâng laøm noãi Trí thoâng Phaät thieän xaûo. Ñoù laø phaùp voâ laäu

*Phaùp naøy khoâng choã nöông* Chaúng ôû taïi möôøi phöông Phaùp aáy Phaät ñaõ noùi.

*Sau khi Phaät dieät ñoä*

*Nhôù nghó thaân töôùng Phaät* Lieàn thaáy ñöôïc thaân Phaät Nhôø thaàn löïc cuûa Phaät.

*Laïi khoâng coù chuùng sinh* Chöùng ñaéc quaû tòch dieät Khi noùi nôi phaùp naøy

*Voâ löôïng chuùng dieät ñoä.* Ví nhö maët trôøi, traêng AÛnh hieän nôi traêm soâng Ñeàu thaáy boùng cuûa chuùng Töôùng caùc phaùp cuõng vaäy. Neáu bieát taùnh caùc phaùp

*Cuõng gioáng nhö aûnh töôïng* Quyeát chaúng laáy saéc thaân Ñeå thaáy ñöôïc chaân Phaät. Caùc phaùp khoâng hình töôùng, Caàu töôùng khoâng theå ñöôïc Phaùp khoâng hình nhö vaäy, Chính laø Phaùp thaân Phaät.

*Neáu ai thaáy Phaùp thaân* Chính laø thaáy Ñaïo Sö

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaùp thaân laø Chaùnh giaùc* Nhö vaäy laø thaáy Phaät.

*Khoâng ñöôïc maø hieän ñöôïc* Khoâng ñöôïc maø noùi ñöôïc Neáu muoán caàu Sa-moân Caàn phaûi bieát ñaïo naøy.

*Ta ñaõ noùi chaân haïnh* Bieát chuùng sinh öa thích Neáu nhaäp bí maät giaùo

*Hoï lieàn khoâng chaáp tröôùc.* Neáu baûo coù choã ñaéc

*Hoï lieàn chaúng ñöôïc gì,* Hoï chaúng ñöôïc ñaïo quaû Neân goïi phi Sa-moân.

*Phaùp naøy raát thaâm aùo* Chöa ñaït, noùi lôøi naøy Giaùo phaùp aáy saâu xa Khoù coù theå tuyeân baøy.

*Vieäc naêm chuùng ñeàu khoâng* Ñeàu do hö voïng khôûi Khoâng coù ngöôøi khôûi sinh Vaø baïn phaùp naêm chuùng.

*Taùnh töôùng cuûa naêm phaùp* Laø töôùng taát caû phaùp Phaät noùi töôùng nhö vaäy Töôùng aáy chaúng theå naém. Nhö hö khoâng khoâng vaät Caùc phaùp cuõng nhö vaäy Tröôùc sau vaø hieän taïi Quaùn nhö thaät ba ñôøi.

*Lôøi noùi nhö hö khoâng*

*Hö khoâng khoâng theå naém* Theå taùnh phaùp nhö vaäy Voâ thuû nhö hö khoâng.

*Dieãn noùi phaùp nhö vaäy*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chöa töøng coù sôû thuyeát* Vôùi phaùp khoâng sôû kieán Ñoù laø chaúng nghó baøn. Phaùp naøy khoâng töï taùnh Phaùp theå baát khaû ñaéc Ngoä ñöôïc Phaät Boà-ñeà Caûnh giôùi cuûa ñònh dieät. Neáu coù theå bieát vaäy

*Vôùi phaùp lieàn khoâng chaáp* Neáu khoâng chaáp tröôùc phaùp Ngöôøi aáy hieåu töôùng phaùp. Boà-taùt trong moïi luùc

*Vöùt boû taát caû töôûng* Neáu ai vöùt boû töôûng

*Seõ khoâng chaáp Phaät phaùp.* Nôi aáy khoâng theå naém Môùi goïi laø thaät teá

*Nôi ñoù maø hieåu roõ*

*ÖÙc kieáp vaãn khoâng chaáp.* Voïng phaân bieät baûn teá Ngu si maõi sinh töû

*Tìm kieám khaép möôøi phöông* Baûn teá baát khaû ñaéc.

*Vì taát caû phaùp khoâng*

*Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc* Haønh duïng vì Boà-ñeà Haønh aáy baát khaû ñaéc.

*Nhö chim bay treân khoâng* Khoâng ñeå laïi daáu veát Taùnh Chaùnh giaùc nhö vaäy Boà-taùt hay bieát roõ.

*Nhö ngöôøi kheùo huyeãn thuaät* Giaû taïo ra caùc vaät

*Cuõng hieän caùc saéc vaät* Thaät söï baát khaû ñaéc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neáu chaáp vaøo ñöôïc maát* Noù lieàn khoâng sôû ñaéc Trí aáy gioáng nhö huyeãn

*Nhöng khoâng ñoàng vôùi huyeãn.* Ñoái vôùi choã phaùp khoâng

*Keû ngu voïng phaân bieät* Haønh ôû trong phaân bieät Keû aáy vaøo ñöôøng aùc.

*Chuùng sinh sinh roài giaø* Löu chuyeån maõi khoâng thoâi Ñaém chìm trong sinh töû Khoå naõo khoâng haïn löôïng. Theá gian sinh khoå naõo

*Do ngu voïng phaân bieät* Chöa tröø phaân bieät aáy Maõi noåi troâi sinh töû.

*Vöøa vui lieàn töông öng* Huaân taäp quaû baùo duïc Chöa theå boû chaáp thuû

*Vì truï nghieäp phieàn naõo.* Nghieäp chuùng sinh khoâng cuøng Phieâu löu trong bieån duïc

*Luoân luoân bò thoï sinh* Maõi maõi bò cheát choùc. Khoâng trí, bò ma khieán Taïo taùc caùc nghieäp aùc Thoï sinh ôû nôi ñaâu Lieàn bò quaû baùo cheát. Phaøm phu ngu taêm toái Neân phaûi bò sinh töû Baàn cuøng laïi khoå sôû

*Rôi vaøo ñöôøng baát thieän.* Bò ñao, roi vaø gaäy

*Thay nhau laøm toån haïi* Taïo taùc vieäc aùc naøy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taêng tröôûng caùc khoå naõo.* Con toâi vaø cuûa toâi

*Phaøm phu voïng phaân bieät* Voïng phaân bieät nhö vaäy Taêng theâm caùc höõu laäu. Taêng tröôûng söï sinh töû Töùc laø keû phaøm phu

*Löu chuyeån trong caùc coõi* Neân goïi laø phaøm phu.

*Hoï vöùt boû Phaät phaùp* Taêng theâm caùc phaùp aùc Neân khoâng ñöôïc giaûi thoaùt Bò löôùi ma troùi buoäc.

*Keû ngu vì aùi duïc* Theo nöõ saéc oâ ueá Höôùng soáng choã oâ ueá

*Rôi vaøo caùc ñöôøng aùc.* Nhieãm duïc, Phaät khoâng khen Vaø thaân caän nöõ saéc

*Caùc löôùi ñaùng sôï naøy* Löôùi nöõ saéc sôï nhaát. Boà-taùt thöôøng xa lìa Gioáng nhö sôï raén ñoäc

*Thöôøng khoâng thaân nöõ saéc* Bieát khoâng phaûi Phaät ñaïo. Tu hoïc ñaïo Boà-ñeà

*Nhö xöa Phaät tu taäp* Ñaõ tu hoïc Phaät ñaïo

*Mau thaønh ñaïo Voâ thöôïng.* Phaät ñaït Toái voâ thöôïng Laøm thaùp mieáu theá gian Trí tueä khoâng ai hôn

*Thaønh Baäc Thieân Trung Thieân.* Baûo ngöôøi tu taùm giôùi

*Giôùi thaân khoâng caáu ueá*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Caùc öùc chuùng voâ löôïng* Khuyeân daïy tu Boà-ñeà. Laøm lôïi ích cho chuùng Thöông yeâu khaép taát caû Baäc Trí tueä duõng kieän

*Ñaùnh leân tieáng troáng phaùp.* Chaán ñoäng cung Ma vöông Cuøng vôùi quyeán thuoäc ma Voâ löôïng caùc öùc ma Khuyeân baûo tu Boà-ñeà.

*Haøng phuïc caùc dò luaän* Vöôït treân caùc ngoaïi ñaïo Chaán ñoäng caû ñaïi ñòa Bieån caû vaø nuùi cao.

*Bieán hieän laøm nhieàu thaân* Voâ soá caùc loaïi khaùc

*Ñaïi trí hay thò hieän*

*Traêm ngaøn caùc thaàn bieán.* Chaán ñoäng voâ löôïng coõi Gioáng nhö caùt soâng Haèng Haøng phuïc caùc ma quaân Lieàn ngoä ñaïo Voâ thöôïng. Laïi hoùa laøm caây laï

*Caùc thöù baùu trang söùc* Hoa quaû laï, töôi toát Muøi thôm thaät khaû aùi. Hoaëc hoùa laøm ñaøi caây Voïng ñaøi vaø cung ñieän

*Bieán hoùa thaät duõng maõnh* Ao hoa raát trong saïch.

*Ñaày nöôùc taùm coâng ñöùc* Trong maùt khoâng ueá tröôïc Neáu coù chuùng sinh uoáng Dieät tröø ba thöù khaùt.

*Neáu ai uoáng nöôùc naøy*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Lieàn ñöôïc quaû khoâng thoaùi* Hay ñöôïc trí Voâ thöôïng Laøm Baäc Theá Ñaïo Sö.

*Ñaïo Voâ thöôïng tòch dieät* Haønh giaû phaûi neân bieát Khoâng ñaït ñaïo naøy vaäy Ñoù goïi laø ngoaïi ñaïo.

*Neáu ai thaân caän hoï* Haønh trì theo lôøi daïy Rôi vaøo choã ñaïi aùc

*A-tyø khoù cöùu thoaùt.* Chòu khoå naõo cuøng cöïc Khoâng theå noùi heát ñöôïc Chæ coù ta bieát roõ

*Vaø Boà-taùt Ñaïi Thaéng.* Saâu xa khoù thaáy ñöôïc

*Chaúng phaûi phaøm phu ngu* Vì hoï bò ñaém tröôùc

*Vôùi phaùp naøy sinh nghi.* Bieán hoùa raát trang nghieâm. Voâ löôïng thöù khaû aùi

*Taát caû ñeàu traûi qua*

*Caùc coõi Phaät voâ thöôïng.* Taát caû caùc coõi Phaät Ñeàu hieän caùc saéc laï

*Ñaïi thaàn löïc Boà-taùt* Taát caû ñeàu thò hieän.

*Ñaïi löïc, ñaïi duõng maõnh* Maëc aùo giaùp kieân coá Caàm chaøy ñaïi Kim cang Nôi phaùp khoâng dieät tröø. Choã phoùng xuaát töï thaân Voâ soá aùnh saùng lôùn Nhieàu nhö caùt soâng Haèng Tröø taêm toái theá gian.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hoï khoâng nhieãm nöõ saéc* Cuõng khoâng tuøy thuaän chuùng Neân lìa tö töôûng naøy

*Nöõ töôûng raát xaáu aùc.*

*Coõi Phaät thöôøng baát khoâng* Laø choã truï duõng maõnh

*Caùc aùc ma Ba-tuaàn* Khoâng theå ñeán nhieãu loaïn. Keû soáng baèng aùc kieán Khoâng theå gaëp chö Phaät Bò saân haän cheá ngöï

*An truï nôi xan tham.* Chuùng laø ma Ba-tuaàn Sinh Thieân vaø giaûi thoaùt Bò chuùng laøm chöôùng ngaïi Neân phaûi ñoïa aùc ñaïo.

*Quaùn saùt taát caû töôûng* Maø soáng xa lìa töôûng Ngöôøi aáy môùi bieát ñöôïc Voâ thöôïng trí chö Phaät. Hay bieát ñôøi tröôùc sau Cuøng vôùi ñôøi hieän taïi Dieãn thuyeát nghóa nhö thò

*Trong ñoù khoâng sôû thuyeát.* Lôøi hoøa hôïp, giaû danh

*Boà-taùt bieát nhö vaäy* Lôïi ích caùc chuùng sinh

*Voâ löôïng khoù nghó baøn.* Töôûng aáy löôøng bieát nghóa Hieån baøy söï naém giöõ Töôùng ñoù khoâng theå naém Lieàn chæ nghóa tòch dieät.

*Khoâng tòch dieät laø töôûng* Tòch dieät chính laø trí Neáu bieát töï taùnh töôûng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Lieàn lìa boû caùc töôûng.* Neáu coù töôûng sai khieán Thì trôû laïi coù töôûng Haønh töôûng aáy hyù luaän

*Ngöôøi aáy khoâng lìa töôûng.* Neáu ai khôûi taâm naøy: “Töôûng aáy do ai khôûi?

*Töôûng naøy ai chöùng ñöôïc?* Ai dieät ñöôïc töôûng naøy?” Ngöôøi khôûi leân töôûng phaùp Khoâng theå gaëp chö Phaät Ngay choã ñoù lieàn coù

*Voâ ngaõ, lìa chaáp tröôùc.* Neáu taâm aáy khoâng sinh Do ñaâu coù khôûi töôûng Neáu taâm ñöôïc giaûi thoaùt

*Chuùng khoâng do ñaâu khôûi.* Neáu chöùng ñöôïc giaûi thoaùt Taâm aáy khoù nghó baøn

*Vì taâm khoù nghó baøn* Thaønh töïu khoù nghó baøn. Xöa ta nghó nhö vaäy:

*Neân an truï taâm ñòa* Vöùt boû taát caû taâm

*Nguyeän thaønh chaúng nghó baøn.* Quaû baùo phaùp baïch tònh

*Nhìn thaáy nôi voâ vi* Moät nieäm ñeàu roõ bieát

*Taát caû nieäm chuùng sinh.* Chuùng sinh töùc taâm naøy Taâm töùc laø Nhö Lai

*Chö Phaät chaúng nghó baøn* Hieåu roõ ñöôïc taâm naøy.

*Neáu ai nghó nhö vaäy* Laøm sao ñöôïc xaû taâm

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Suy nghó nôi voâ taâm* Xa lìa taát caû taâm.

*Neáu vaøo luùc cheát choùc* Taâm theo töôûng maø chuyeån Ngöôøi aáy khôûi taâm nghó

*Khieán taâm khoâng giaûi thoaùt.* Keû ngu töôûng nöõ saéc

*Lieàn khôûi leân aùi duïc* Neáu dieät tröø töôûng aáy Lieàn khoâng coù aùi duïc.

*Neáu nghó phaùp voâ thöôïng* Suy nghó aáy roäng lôùn Nhôø suy nghó caùc phaùp Ñaït ñöôïc taâm chaân thaät. Taâm nhôù nghó voâ cuøng Neân maõi maõi phan duyeân Nhôù nghó caùc taø ñaïo

*Taâm nghó khoâng cuøng cöïc.* Goïi laø phaùp taâm taän Trong cuøng taän khoâng trí Trí tueä chaúng cuøng taän

*Vì phaùp voâ taän vaäy.* Taïm möôïn lôøi noùi ñaïo Queân lôøi maø dieãn thuyeát

*Phaùp naøy khoâng sai khaùc* Trí tueä khoâng cuøng taän. Khoâng sinh cuõng khoâng dieät

*Khoâng töôùng maïo, hình daïng* Thöôøng ôû trong öùc kieáp

*Hieån hieän phaùp voâ töôùng.* Quaùn saùt taát caû höõu

*An truï trong phi höõu* Chöa töøng thaáy höõu khaùc

*Cuõng khoâng thaáy khoâng khaùc.* Taïm goïi coù ngoân thuyeát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hieån thò chaúng coù khoâng* Song vôùi taát caû Phaät

*Coù, khoâng khoâng choã thaáy.* Taát caû phaùp höõu vi

*Hieån thò nôi phi höõu* Neáu hay bieát phaùp naøy Lieàn thaáy ñöôïc phi höõu.

*Thöôøng khoâng coù sôû chöùng* Vì roát raùo khoâng coù

*Neáu coù söï chöùng ñaéc* Lieàn goïi laø theá gian. Neáu khôûi taâm nhö vaày: “Ta ôû ñôøi, thaønh Phaät Coøn coù khôûi töôûng naøy Troïn khoâng ngoä Boà-ñeà”. Baäc Boà-taùt voâ uùy

*Nôi phaùp khoâng caàu mong* Töï nhieân khoâng phieàn naõo Ñoù goïi laø Boà-ñeà.

*Moïi ngöôøi noùi lôøi naøy:* “Ta höôùng nôi Boà-ñeà Vì khoâng bieát ñaïo naøy Neân xa Phaät Boà-ñeà”.

*Duøng aâm thanh noùi phaùp* Taát caû caùc haønh khoâng Töï taùnh theå aâm thanh Tinh vi khoâng theå thaáy. Thò hieän ñaïi thaàn thoâng Noùi Tu-ña-la naøy

*Lôïi ích caùc Boà-taùt* Ñieàu chö Phaät saùng toû. Ñoaïn tröø caùc ñoái trò Laø taát caû phieàn naõo…

*Phaät truï ñaïi thaàn thoâng* Kheùo tu boán Thaàn tuùc.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñaõ thaáu ñaït giôùi luaät* Vôùi khoâng ñaõ roát raùo An truï nôi thaàn thoâng

*Thaàn tuùc chaúng nghó baøn.* An truï trí voâ nguyeän,

*Tu trí raát thanh khieát* Caàu trí khoâng meät moûi

*Voâ löôïng chaúng nghó baøn.* Trong Tam-muoäi thaàn thoâng Roõ vaän khoâng coâng duïng Quaû aáy haèng khoâng tòch

*Taát caû thöôøng tòch dieät.* Naêng löïc thaàn tuùc aáy Traûi qua öùc theá giôùi Thaáy Phaät ñeøn soi ñôøi

*Gioáng nhö caùt soâng Haèng.* Ngöôøi aáy nôi sinh dieät Tuøy taâm ñöôïc töï taïi

*Nhôø taâm töï taïi roài*

*Neân thaân ñöôïc thanh tònh.* Trong caùc ñeä töû Phaät

*Neáu tu söùc thaàn thoâng* Quaû baùo thaàn thoâng naøy

*Khoâng ñöôïc phaàn möôøi saùu.* Taát caû caùc chuùng trôøi Khoâng theå thaáy thaân hoï Ngoaïi tröø Phaät Theá Toân

*Vaø nhöõng vò ñoàng chöùng.* Vò aáy thaân khoâng beänh Khoâng toùc baïc da nhaên Cuõng khoâng giaø oám yeáu Laâm chung khoâng khoå naõo. Khoâng coù caùc nghi ngôø Cuøng vôùi caùc nghi hoaëc Ngaøy ñeâm haèng dieãn thuyeát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Traêm öùc Tu-ña-la.* Vôùi taát caû phieàn naõo Ñoaïn heát caùc taäp khí

*Ñoái vôùi caùc chuùng sinh* Thöôøng khôûi taâm bình ñaúng. Vôùi traêm ngaøn Tam-muoäi Khoâng ueá, ñöôïc töï taïi

*Tu taäp trí tueä lôùn*

*Dieãn thuyeát cho moïi ngöôøi.* Vôùi hai caên nam nöõ

*Xa lìa taát caû töôûng* An truï phi höõu töôûng

*Hay noùi chaân quyeát ñònh.* Duøng trí tueä thanh tònh Dieãn thuyeát phaùp nhö thaät Ñuùng vôùi phaùp tuøy thuaän Caûnh giôùi cuûa ñònh, tueä. Nhôø tu caùc ñònh aáy Khoâng bò söï ñình treä

*Thöôøng duøng lôøi chaân thaät* Thuyeát phaùp ñieàu lôïi ích. Neân kheùo ñöôïc thaân ngöôøi Xa lìa taát caû naïn

*Hay baùo aân chö Phaät*

*Vì thöôøng thích kinh naøy.* Neân trong voâ löôïng kieáp Xaû boû nôi theá gian

*Neáu nôi kinh ñieån naøy* Cho ñeán trì (moät) baøi keä. Ñaõ töøng thaáy chö Phaät

*Luoân luoân ñeán cuùng döôøng* Vì öa thích kinh naøy

*Mau ngoä Boà-ñeà Phaät.* Neân lieàn thaáy chö Phaät Thöôøng ôû nuùi Kyø-xaø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Seõ ñöôïc Phaät thoï kyù* Seõ thaáy Phaät Di-laëc. Nhôø thaáy Phaät Di-laëc Hoaëc ôû thôøi maït theá Ngöôøi thoï trì kinh naøy

*Ñöôïc taâm thöôïng aùi laïc.* An truï trong thaät teá

*Thaønh töïu chaúng nghó baøn* Nôi chaúng nghó baøn naøy Khoâng coù caùc nghi hoaëc. Ngöôøi aáy khoâng nghi ngôø Khoâng coù vi teá hoaëc

*Nôi lôøi Phaät quyeát ñònh* Boà-ñeà ñaâu khoù ñöôïc.

*Ñôøi maït theá haõi huøng* Khoù coù theå tu haønh

*Neáu ñöôïc nghe kinh naøy* Lieàn ñöôïc voâ taän bieän. Ai öa thích kinh naøy

*Taïng Phaät phaùp voâ thöôïng* Phaät vaø caùc Thanh vaên Lieàn ñi ñeán cuùng döôøng.

*Ngöôøi chuyeân ñoïc kinh naøy* Chính laø trì Phaùp taïng Trong caùc söï cuùng döôøng Cuùng döôøng phaùp cao nhaát. Neáu hay trì kinh naøy

*Boà-ñeà Phaät khoù nghó* Laø trí Phaät voâ thöôïng Ñöôïc trí aáy ñaâu khoù. Tröôùc khi Phaät xuaát theá Töøng trì kinh ñieån naøy Cho ñeán ñôøi maït theá Laïi ñöôïc gaëp kinh naøy. Ñi ñeán caùc coõi Phaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Caát tieáng roáng chaán ñoäng* Tieáng roáng sö töû lôùn

*Tieáng Phaät chaúng nghó baøn.* ÔÛ choã öùc Ñöùc Phaät

*Vieäc laøm Thích sö töû* Hay duøng voâ löôïng bieän

*Dieãn thuyeát khoâng sôï haõi.* Loaïi coâng ñöùc ngoït ngaøo Ñöôïc chö Phaät thoï kyù

*Vaø ñôøi sau maït theá* Hay hoä Boà-ñeà Phaät. Saéc ñeïp ñeàu ñaày ñuû

*Töôùng toát töï trang nghieâm* Thaàn löïc mau ñeán ñöôïc Thaáy ñöôïc voâ löôïng Phaät. Thaàn löïc hoùa thaønh hoa Ñeïp ñeõ vaø thôm phöùc Thöôøng duøng thuûy tinh, baïc Cuøng vôùi caùc löu ly…

*Taát caû caùc cuûa baùu* Töø loøng tay hieän ra Vì caàu ñöôïc Boà-ñeà

*Cuùng döôøng taát caû Phaät.* Voâ löôïng thöù cuùng döôøng AÂm nhaïc vaø ca taùn

*Phaùt töø loã chaân loâng* Gioáng nhö caùt soâng Haèng. Haèng öùc loaïi chuùng sinh Neáu ñöôïc nghe tieáng naøy

*Lieàn ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån* Trí tueä Phaät voâ thöôïng.

*Ñöôïc Ñöùc Phaät khen ngôïi* Khaép nghe danh hieäu Phaät Caùc phöông truyeàn danh aáy Cuõng töï ñöôïc nghe thaáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neáu ai nghe ñöôïc danh* Ñöôïc dieät heát caùc töôûng. Ñaõ dieät heát töôûng roài Ñöôïc thaáy voâ löôïng Phaät Coù trí tueä nhö vaäy

*Haønh nôi haïnh Boà-ñeà.* Vì lôïi ích chuùng sinh Neân caàu ñöùc Boà-ñeà Ngöôøi haønh trí tueä aáy Ñöôïc lôïi ích nhö vaäy. Laïi ñöôïc lôïi ích khaùc Bôûi hay trì kinh naøy Neáu coù caùc phuï nöõ Nhôø nghe, trì kinh naøy.

*Lieàn chuyeån khoûi thaân nöõ* Hay noùi phaùp cam loà

*Laïi khoâng coøn thoï nöõa* Thaân nöõ nhaân nhö vaäy. Ñaày ñuû caùc saéc ñeïp

*Thaønh töïu töôùng trang nghieâm* Neáu nôi thaéng kinh naøy

*Hieån baøy coâng ñöùc aáy.* Seõ ñöôïc dieäu quaû ñoù Mau choùng chöùng Boà-ñeà Thöôøng trong taát caû ñôøi Thaønh töïu khoâng sôï haõi. Neáu ai vôùi kinh naøy Caûnh giôùi cuûa Boà-taùt Thaéng Tam-muoäi voâ taän Meï taát caû Boà-taùt.

*Ñeå mau chöùng Boà-ñeà* Phaûi neân trì kinh naøy Hoï ñöôïc thaân caän Phaät Cuõng gaàn Phaät Boà-ñeà. Laâu ngaøy thoï kinh naøy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñöôïc tòch dieät thaéng dieäu* Baäc duõng kieän choã naøy Coõi Boà-taùt an truï

*Thaáy ñeøn ñôøi chieáu saùng* Gioáng nhö caùt soâng Haèng.

M

*Vua Chuyeån luaân hay taïo ñaïi löïc* Thaáy Phaät Thaäp Löïc taâm tòch ñònh Voâ löôïng traêm keä ñeå khen ngôïi Ñöôïc Thaéng Tam-muoäi, Ly caáu ñòa. Baøy vaät voâ ñaúng cuùng döôøng Phaät

*Ñaïi danh hieäu Ñaáng Nhaân Trung Thöôïng* Vöùt boû ngoâi vua nhö nhoå daõi

*Ñeå tu Thaéng phaïm haïnh toái thöôïng.* Xuaát gia nôi Phaät phaùp thuø thaéng Ñöôïc ñònh Ly caáu tòch dieät naøy

*Ñaéc lôøi noùi thuø thaéng, vi dieäu*

*Dieãn thuyeát nhieàu öùc kinh khoâng ngôùt.* Phaùp vi teá Khoâng, Voâ töôùng, Nguyeän Tòch thaéng, Ly caáu, khoâng caùc laäu

*Töï taùnh khoâng tòch, döùt ngoân ngöõ* Xuaát ñònh, thuyeát phaùp cho moïi ngöôøi. Trí tueä thaäm thaâm thöôøng voâ löôïng Trí tueä roäng lôùn, nghóa voâ bieân

*Ñaéc Tam-muoäi thaäm thaâm naøy roài* Hay laøm ñeøn saùng cho theá gian.

*Thöôøng tu phaïm haïnh, luoân trong saïch* Khoâng coù tanh tao vaø oâ ueá

*Khieán voâ löôïng chuùng sinh an truï* Khieán ñöôïc tòch ñònh, lìa caùc caáu. Thöôøng ñöôïc bieän taøi, choùng thoâng lôïi Ña vaên nhö bieån, tueä voâ löôïng

*Noùi naêng thöôïng dieäu, ñaït caùc phaùp* Nhôø trì thaéng kinh tòch ñònh naøy.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Roõ bieát caùc nghieäp vaø coâng xaûo* Thaáy roõ luaän lyù vaø y döôïc

*Ñaït ñeán taát caû bôø duõng kieän* Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy. Nôi caùc keä luaän vaø cöôøi ñuøa Gioûi vieäc ca muùa ñeán toät ñænh

*Thöôøng laøm Phaùp sö cho theá gian* Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.

*Thöôøng coù caùc quyeán thuoäc thöôïng dieäu* Thöôøng ñöôïc taát caû thöôïng cuùng döôøng Hay tu haïnh Boà-ñeà thaéng dieäu

*Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.*

*Teân ñoäc buoàn phieàn böùc baùch taâm* Baäc trí tueä aáy khoâng phieàn naøy Luoân khoâng beänh taät, thöôøng an oån Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu vaäy.

*Coù caùc beänh hoaïn ôû theá gian* Taát caû beänh thaân vaø beänh taâm

*Ngöôøi aáy thöôøng khoâng beänh hoaïn aáy* Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.

*Taát caû thaân ñau vaø taâm ñau* Hoaëc laø raêng ñau hay ñaàu ñau

*Ngöôøi trí thöôøng khoâng thoáng khoå naøy* Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.

*Taâm coù voâ löôïng khoå ñau khaùc* Töø yù aáy khôûi thieâu ñoát thaân

*Hoï khoâng khi naøo khôûi phieàn naõo* Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.

*Gioáng nhö hö khoâng khoâng caáu nhieãm* Töï taùnh voâ caáu thöôøng thanh tònh Taâm ngöôøi aáy tònh cuõng nhö vaäy

*Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.*

*Cuõng nhö aùnh saùng cuûa trôøi, traêng* Phaù tröø taêm toái thöôøng thanh tònh Taâm hoï trong saùng cuõng nhö vaäy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.* Nhö ngöôøi caàm naém caùc maøu saéc Veõ leân hö khoâng, khoâng theå ñöôïc Ngöôøi aáy taâm tònh nhö hö khoâng Nhôø trì tòch ñònh Ly caáu naøy.

*Gioáng nhö gioù thoåi khaép möôøi phöông* Du haønh caùc coõi khoâng ñaém tröôùc Taâm hoï du haønh gioáng nhö gioù

*Khoâng nhieãm theá gian ñöôïc giaûi thoaùt.* Gioù thoåi mau choùng khoâng theå thaáy Khoâng bò löôùi giaêng, khoâng troùi buoäc Chí yù ngöôøi aáy saâu khoù thaáy

*Nhôø trì tòch ñònh ly caáu naøy.*

*AÛnh hieän treân vaùch khoâng theå naém* Boùng hieän trong nöôùc laøm sao caàm Khi thaân ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy Khoâng ai bieát ñöôïc taâm ngöôøi aáy.

*Chuùng sinh trong möôøi phöông theá giôùi* Bao nhieâu lôøi noùi vaãn tính ñöôïc

*Khi thaân ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy* Khoâng ai bieát ñöôïc taâm ngöôøi aáy. Ñaït ñöôïc ñònh tòch dieät nhö vaäy

*Taâm hoï khoâng caáu, khoâng nhieãm tröôùc* Chuùng sinh ba coõi khoâng ai baèng

*Chæ tröø chö Phaät, Tam giôùi toân.* Lìa tham aùi duïc, khoâng nhieãm saéc Khoâng bò taâm ngu ñaém nöõ nhaân Khi ñaït ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy

*Chöùng thaéng tòch dieät, khoâng oâ nhieãm.* Ñoái vôùi nam, nöõ khoâng luyeán aùi Khoâng nhieãm vôï con vaø quyeán thuoäc Khi ñaït ñöôïc thaéng ñònh tòch dieät

*Tu haønh thieän tòch khoâng ñaém nhieãm* Ñoái vôùi cuûa caûi khoâng tham ñaém Khoâng mong sinh Thieân, khoâng tieác cuûa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taâm aáy thanh tònh khoâng voïng töôûng* Do ñöôïc ñònh naøy, nhieàu lôïi ích.

*Khoâng vì sinh Thieân, tu phaïm haïnh* Ngöôøi trí boá thí khoâng mong baùo Chæ vì Boà-ñeà tu phaïm haïnh

*Nhôø ñöôïc tòch ñònh Ly caáu vaäy.* Khoâng caàu ngoâi vua, tu giôùi haïnh Nhieàu ngöôøi do ñoù tu phaïm haïnh Vì lôïi chuùng sinh caàu Boà-ñeà

*Doác loøng thaønh töïu ñònh naøy vaäy.* Ñaõ boû caùc duïc, taâm khoâng naõo Haèng khoâng mong caàu vieäc daâm duïc Ñoaïn tröø daâm duïc vaø cao maïn

*Do ñaït ñöôïc tòch ñònh nhö vaäy.* Hoï thöôøng khoâng bò saân nhueá haïi Ueá taâm saân naõo khoâng heà sinh Thöôøng duøng loøng Töø tröø saân haän Nhôø ñöôïc thaéng tòch ñònh nhö vaäy. Hoï thöôøng khoâng bò ngu che taâm Chính nhôø trí tueä ñoaïn voâ minh Ñaït ñöôïc voâ löôïng voâ ngaïi trí

*Ñaït ñöôïc lôïi aáy nhôø ñònh naøy.* Duøng quaùn baát tònh tröø aùi duïc Taâm Töø tröø saïch heát loøng saân Trí tueä ñoaïn tröø löôùi voâ minh Ñöôïc dieäu ñònh naøy soi theá gian. Khoâng coù nguû nghæ vaø giaûi ñaõi

*Khoâng khôûi phieàn naõo vaø saân haän* Haèng ñöôïc giaûi thoaùt khoâng taïp ueá Ñöôïc Tam-muoäi aáy coù lôïi naøy.

*Khoâng bò xan tham laøm böùc naõo* Taâm thöôøng öa thích vieäc tueä thí Xaû boû taát caû, ban nieàm vui

*Nhôø ngöôøi aáy hay trì Tam-muoäi.* Ñaày ñuû oai theá khoâng ai baèng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taát caû thöôøng coù löïc ñaïi thaân* Taát caû theá gian khoâng ai baèng Nhôø Boà-taùt trì thaéng ñònh aáy.

*Cuõng laïi hay laøm vua Chuyeån luaân* Ñaày ñuû baûy baùu, ñi treân khoâng Luùc ñoù taát caû ñeàu quy phuïng

*Baäc trí tueä aáy ñöôïc quaû naøy.* Sinh nhaø haøo quyù, hieàn toái thaéng Cuûa caûi quyeán thuoäc ñeàu giaøu coù Voi ngöïa, xe coä cuøng xe baùu Vaøng baïc doài daøo ñuû caùc baùu.

*Haèng sinh quyù toäc nhaø giaøu coù* Laàn löôït nhö vaäy sinh choã toát

*Vôùi Phaät, Phaùp, Taêng caøng tin thích* Sinh ôû ñaâu ngöôøi cuõng kính yeâu.

*Ngöôøi khoâng tín taâm ôû Dieâm-phuø* Thaûy ñeàu laøm cho sinh chaùnh tín Khieán cho kieán laäp taâm Boà-ñeà Cuõng laïi khieán hoï ñöôïc ñaïo quaû. Hoï ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà roài

*Chuyeån noùi voâ thöôïng dieäu phaùp luaân* Neáu ai bieát ñöôïc phaùp hoï thuyeát

*Thaûy ñeàu ñaït ñöôïc Nhaãn voâ sinh.* Boà-taùt thöôøng haønh taâm töø aùi

*Ñeàu hay tröôûng döôõng caùc chuùng sinh* Haèng laøm voâ löôïng thaéng lôïi ích

*Môû maét chuùng sinh, tröø taêm toái.* Neáu Phaät daïy doã moät Boà-taùt

*Voâ löôïng traêm ngaøn öùc chuùng sinh* Ñaõ troàng goác thieän ôû trong ñoù Nghe xong lieàn phaùt taâm Boà-ñeà.

*Quoác ñoä luùc aáy chaúng luoáng qua* Vì baäc trí phuïng trì Phaät phaùp Phaät töû Boà-taùt tuøy choã ôû

*Lôïi ích voâ löôïng caùc chuùng sinh.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hoä giôùi voâ ñaúng trì phaïm haïnh* Trong voâ löôïng kieáp tònh Tam-muoäi

*Vôùi thieàn giaûi thoaùt thöôøng quyeát ñònh* Boà-taùt nhö vaäy laø Phaät töû.

*Hoï thöôøng tu taäp thaéng thaàn tuùc* Hay ñeán voâ löôïng caùc coõi Phaät Ñaõ nghe chaùnh phaùp nôi Nhö Lai Tuøy choã nghe ñöôïc ñeàu nhôù nghó. Neáu coù Boà-taùt truï Toång trì

*Hay noùi voâ löôïng Tu-ñaø-la*

*Laïi bieát caùc chuùng sinh quaù khöù* Vò lai, hieän taïi cuõng nhö vaäy.

*Hieåu roõ sinh töû caùc haøm thöùc* Cuõng laïi lieãu ñaït söï vò lai Khoâng ai töø ñoù höôùng theo kia

*Tìm hieåu ñoâi phaàn cuõng khoâng ñöôïc.*

*Moät khi nghieäp chöa ñeán* Tìm caàu cuõng khoù ñöôïc Boà-taùt ñaïi danh xöng

*Coù theå hieåu roõ noù.* Baäc taâm tònh toái thaéng An truï nôi khoâng tòch

*Nhôø Ñaïi thöøa voâ löôïng* Chuyeân chôû caùc phaåm haïnh. Hoï khoâng theå nhôù nghó

*Coøn coù chuùng sinh töôûng* Baäc ñaïi danh döï aáy

*Haõy ngoä phaùp voâ sinh.* Duø vò aáy coù noùi

*Khoâng chaáp chuùng sinh töôûng* Ngoä ñöôïc caûnh giôùi khoâng Truï nôi trí kieân coá.

*Noùi roõ Tam-muoäi naøy* Choã truï cuûa Phaät phaùp

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng khôûi nôi tö töôûng* Laø caùc nam vaø nöõ… Quaùn saùt caùc ngöôøi nöõ Maø ngoài nôi ñaïo traøng Ñaõ ngoài nôi ñaïo traøng Phaù hoaïi caùc ma quaân. Nôi ma khoâng choã thaáy Haøng phuïc caùc ma quaân Khoâng thaáy ma nöõ ñeán Maø ñeán nôi ngaõ sôû.

*Khi ngoài ôû ñaïo traøng* Tröø saïch taát caû töôûng Nhôø ñoaïn taát caû töôûng Chaán ñoäng khaép ñaïi ñòa. Tu-di vaø bieån caû

*Möôøi phöông cuõng nhö vaäy* Nôi möôøi phöông coõi aáy Ñeàu bieát chuùng sinh ñoù.

*Thaàn thoâng löïc Boà-taùt* Chaán ñoäng nôi ñaïi ñòa Khi chaán ñoäng saùu caùch Thì chöùng ñaïo Boà-ñeà.

*Taát caû phaùp höõu vi* Cuøng vôùi phaùp voâ vi Phaùp aáy ñeàu lieãu ñaït

*Chæ coù tieáng thuyeát phaùp.* Khoâng coù ai bieát ñöôïc Ñoù laø ñaïo chö Phaät

*Neáu ai bieát ñaïo naøy* Goïi laø Theá Gian Giaûi.

*Vì nhaân duyeân phaùp sinh* Vì nhaân duyeân phaùp dieät Theå taùnh cuûa nhaân duyeân Ñeàu thaáu roõ nhö thaät.

*Neáu hoïc taát caû phaùp*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hieåu phaùp khoâng roát raùo* Lieàn bieát ñaïo caùc phaùp Cuøng taän taát caû phaùp.

*Vò aáy haønh phaùp ñaïo* Boà-taùt caàu khoâng ñöôïc Vò aáy bieát ñaïo naøy

*Chaùnh giaùc chaúng nghó baøn.* Neáu bieát taát caû ñaïo

*Lieàn ñaït ñöôïc cöùu caùnh* Xa lìa nôi aùc ñaïo

*Roõ bieát töôùng caùc phaùp.* Ñaõ ngoài nôi ñaïo traøng Roáng tieáng Ñaïi sö töû Voâ bieân öùc theá giôùi

*Ngoân aâm ñeàu truøm khaép.* Laïi rung ñoäng coõi aáy

*Theá Huøng Ñaïi Danh Xöng* Kheùo ñoä caùc chuùng sinh Laø Thaùnh Ñieàu Ngöï Só.

*Ñaõ chöùng Thöôïng Boà-ñeà* Döôùi coäi caây Boà-ñeà

*Voâ löôïng öùc chuùng sinh* Ngöôøi ñaùng ñoä ñaõ ñoä. Sau ñoù môùi bieán hoùa Hoùa thaønh voâ bieân Phaät Ñi ñeán caùc coõi Phaät

*Lôïi ích caùc chuùng sinh.* Chö Phaät hay an laäp Voâ löôïng öùc chuùng sinh Caùc Nhö Lai öùng hoùa

*Ñeå thuyeát phaùp toái thaéng.* Ñoù laø chaân Ñaïi thöøa

*Goïi laø trí Nhö Lai*

*Khôûi tín cho chuùng sinh* Ñeå laøm nhaân thaønh Phaät.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñoù laø chaân Ñaïi thöøa* Nhö Lai Toái dieäu thöøa Cung kính Ñöùc Nhö Lai Caøng cung kính Boà-taùt. Caøng cung kính chö Phaät Vôùi Phaùp, Taêng cuõng vaäy

*Muoán chöùng thaéng Boà-ñeà* Taâm aáy khoâng haï lieät.

*Kính phuïng caùc Boà-taùt* Toân troïng Baäc duõng maõnh Mau ñöôïc leân Chaùnh giaùc Khoâng laâu thaønh Nhö Lai. ÔÛ trong ngaøn theá giôùi

*Boà-taùt ñeàu ñi ñeán* Thaáy ñöôïc Baäc Maâu-ni Boà-taùt khoâng sôï haõi.

*Duøng caùc vaät quyù baùu* Raûi cuùng Baäc Ñaïi Huøng Cuøng vôùi Maïn-ñaø-la

*Vì vui caàu Boà-ñeà.*

*Trang nghieâm nôi phaùp giôùi* Ñeå caàu coâng ñöùc Phaät

*Löôùi baùu duøng ñeå che*

*Cuøng khaép caû möôøi phöông.* Treo caùc phöôùn thaéng dieäu Döïng öùc côø loïng baùu

*Voâ löôïng thöù trang nghieâm* Trang hoaøng nôi theá giôùi. Bieán laøm ñaøi gaùc ñeïp

*Vaø duøng cung ñieän ñeïp* Haønh lang raát traùng leä Caùc baùu vaät xen keõ.

*Cöûa laàu vaø cung thaát* Ñeàu laøm hình baùn nguyeät Vôùi bình baèng taïp höông

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñeàu duøng ngoïc baùu cheá.* Voâ soá caùc loø höông

*Ñeàu toûa ñaøi maây ñeïp* ÔÛ trong ngaøn theá giôùi

*Höông xoâng raát ñaùng öa.* Nôi aáy maây höông khaép Möa thöù möa höông hoa Neáu coù ai ngöûi ñöôïc Thaønh Phaät Ñaïi Ñaïo sö. Lieàn boû gai aùi duïc

*Cuõng tröø boû saân naõo* Ñaäp naùt löôùi si meâ Xa lìa caùc taêm toái.

*Ñaït ñöôïc thaéng thaàn thoâng* Cuøng vôùi Caên, Löïc, Giaùc Caùc Thieàn cuøng giaûi thoaùt Ñaùng thoï cuûa tín thí.

*Traûi ra öùc saøng toïa* Duøng dieäu y raûi khaép Löôùi baùu che leân treân

*Duøng voøng hoa trang nghieâm.* Caùc Boà-taùt voâ uùy

*Ñaïi só duõng maõnh ngoài* Thaân ñuû töôùng trang nghieâm Ñaày ñuû caùc veû ñeïp.

*Duøng caùc giöôøng ngoïc baùu* Trang nghieâm ôû coõi naøy Bieán laøm caùc ao hoa

*Ñaày nöôùc taùm coâng ñöùc.* Neáu ai uoáng nöôùc aáy

*Xa lìa caùc hieåm naïn* Mau xa lìa khaùt aùi

*Laø phöôùc ñöùc theá gian.* Laïi coù theá giôùi khaùc Ñaïi só ñeán taäp hoäi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khen ngôïi coâng ñöùc Phaät* Ñaïo sö Thích Sö Töû.

*Neáu ai ñöôïc nghe tieáng* Hay thaønh Theá Ñaïo Sö Ñöôïc söï chaúng nghó baøn Hay hieån thò kinh naøy.

*Hoa sen vaøng saéc ñeïp* Caû öùc caùnh troøn ñuû Baäc Dieäu Giaùc toái toân Ngoài ñaøi hoa sen aáy. Caønh laù baèng löu ly

*Nhuïy hoa baèng vaøng roøng* Giöõa, ma-ni ñöùc taïng Bieán laøm haèng öùc hoa.

*Toûa ra caùc höông thôm* Ngöôøi ngöûi ñeàu öa thích Dieät tröø taát caû beänh Saùu caên ñeàu hoan hyû.

*Tham aùi vaø saân si* Moät luùc ñeàu saïch heát Ñaõ tröø caùc phieàn naõo

*Quyeát ñònh ñöôïc thaønh Phaät.* Hoa naøy phaùt tieáng hay

*Taùn thaùn coâng ñöùc Phaät* Cuøng vôùi Phaùp vaø Taêng Tieáng lan khaép möôøi phöông. Khoâng moân vaø Voâ töôùng

*Vaø duøng phaùp Voâ nguyeän* Caùc chuùng sinh nghe xong Ñeàu ñöôïc quaû khoâng thoaùi. Caùc aâm thanh phaùt ra

*Lan ñeán öùc theá giôùi*

*Voâ löôïng chuùng nghe ñöôïc* Lieàn phaùt taâm Boà-ñeà.

*Hoàng haïc vaø Khoång töôùc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Anh voõ vaø Uyeân öông* Phaùt ra tieáng thaät hay

*AÂm thanh Phaät toái thöôïng.* Duøng caây baùu thaéng dieäu Bieán hieän nôi coõi naøy Ñoan nghieâm toái ñeä nhaát Treo voøng ngoïc khaép nôi. Ñaày ñuû söï trang nghieâm Taát caû caùc coõi Phaät

*Trong ñoù raát thuø thaéng* Hieän ra ôû coõi naøy.

*Ñaày y baùu, anh laïc* Treo caây, caùc aâm nhaïc Hoa ñeïp khieán taâm vui Taát caû luoân tung raûi.

*Caùc dieäu trang nghieâm naøy* Chuùng sinh ñöôïc an laïc Choã Thích-ca truï trì

*Do thaàn löïc cuûa Thaùnh.* Chæ löôïc noùi nhö vaäy Coâng ñöùc Thích Sö Töû Boà-taùt ñaïi danh xöng Nôi trí aáy khoâng nghi. Neáu ai sinh tín taâm Haïnh aáy chaúng nghó baøn Taêng tröôûng nôi trí tueä Nhö soâng ñoå ra bieån.

*Muoán bieát löôïng bieån caû* Ai bieát soá bao nhieâu

*Ta noùi phaùp Boà-taùt* Ñeàu laø chaúng nghó baøn. Caùc Boà-taùt khoù nghó An truï nhö coõi naøy

*Dieãn thuyeát lôøi myõ dieäu* Gioáng nhö caùt soâng Haèng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Trong voâ löôïng caùc kieáp* Boà-taùt thöôøng khoâng chaáp Neáu ñoaïn tröø chaáp töôùng Ñöôïc gaàn guõi Boà-ñeà.

*Giaû söû phaùp dieät taän* Vaãn khoâng huûy tònh giôùi Nôi haïnh khoâng taøn haïi Ñöùng ñaàu chuùng Boà-taùt. Chính laø do aùi duïc Khieán giôùi bò khuyeát laäu Ñoaïn tröø nôi duïc töôùng

*Ñaït ñöôïc ñònh khoâng thoaùi.* Thöôøng haønh ñònh tòch dieät Khoâng ñaém muøi vò ñònh Khoâng chaáp, khoâng phoùng daät Khoâng bò oâ nhieãm ñôøi.

*Vöôït leân treân theá gian* Hay ñeán caùc nöôùc Phaät Goïi laø An laïc quoác Ñöôïc thaáy Phaät Di-ñaø. Laïi thaáy caùc Boà-taùt

*Ñaày ñuû töôùng trang nghieâm* Ñeán bôø thaàn thoâng aáy

*Moân Toång trì cöùu caùnh.* Du haønh öùc theá giôùi Ñaàu maët laïy chaân Phaät Laïi hay chieáu aùnh saùng Voâ löôïng caùc coõi Phaät. Ñeå tröø caùc tai hoaïn

*Vaø phaù caùc phieàn naõo* Ñoaïn tröø caùc troùi buoäc. Nhaát sinh boå xöù Phaät. An laïc caùc chuùng sinh Maõi khoâng ñoïa aùc ñaïo Caùc chuùng sinh coõi aáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñoaïn tröø caùc aùc ñaïo.* Phaät Di-ñaø cöùu hoä Tu trì theá giôùi Phaät

*Tu taäp khoâng phoùng daät* Soá kieáp chaúng nghó baøn. Caùc ngöôi chôù hoaøi nghi Söùc töï taïi Phaät aáy

*Hay sinh tín taêng thöôïng* Mau ñöôïc sinh coõi aáy.

*Ngöôøi nöõ nghe taùn thaùn* Hay sinh tín taêng thöôïng Ñöôïc chuyeån thaân nam töû Haõy ñeán öùc coõi Phaät.

*Na-do-tha öùc coõi*

*Bao nhieâu vaät cuùng döôøng* Ñeàu cuùng taát caû Phaät Khoâng baèng moät phaàn Töø. Thöôøng tu haønh giôùi ñònh Voâ löôïng thieàn giaûi thoaùt Tu ba moân giaûi thoaùt

*Mau thaønh Nhaân Trung Thöôïng.* Trong ñôøi aùc maït phaùp

*Neáu Boà-taùt trì giôùi* Cuùng Phaät, thöôøng töø bi Cuùng aáy laø toái thaéng.

*Ngöôøi naøy cuùng chö Phaät* Quaù khöù vaø hieän taïi

*Baäc Toái Thaéng vò laïi* Ngöôøi trì giôùi ñôøi aùc.

*Möôøi phöông Phaät ñeàu thaáy* Boà-taùt ñôøi maït phaùp

*Hoä trì caám giôùi Phaät* Ngöôøi laønh hay hoä phaùp.

*Ngöôøi nöõ nghe khen coõi Phaät kia*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Neáu sinh yù tín laïc taêng thöôïng* Lieàn ñöôïc thaân nam töû thoâng tueä Hay du haønh ñeán öùc coõi Phaät.

*Trong na-do-tha öùc coõi Phaät*

*Coù bao nhieâu thöù cuùng döôøng Phaät* Ñeàu ñem heát cuùng döôøng chö Phaät Khoâng baèng phaàn nhoû cuûa taâm Töø. Tu trì giôùi caám vaø Tam-muoäi

*Tu taäp caùc Thieàn boán Voâ löôïng* Cuõng tu ba thöù moân giaûi thoaùt

*Mau choùng thaønh töïu Theá Voâ Thöôïng.* Cuùng döôøng chö Phaät thöôøng thöông thaân Nhö cuùng Phaät naøy, ñôøi khoù saùnh

*Neáu coù Boà-taùt khoâng boû giôùi* Vaøo thôøi aùc theá ñôøi sau cuøng.

*Ngöôøi naøy cuùng döôøng taát caû phaät* Chö Phaät quaù khöù vaø hieän taïi Cuøng vôùi Baäc Toái Thaéng vò lai Ngöôøi trì caám giôùi ñôøi aùc theá.

*Chö Phaät möôøi phöông thaáy ngöôøi aáy* Neáu Boà-taùt ñôøi sau aùc theá

*Trì giôùi thanh tònh Phaät ngôïi khen* Ñoù laø ñeä töû hay hoä phaùp.

# Baáy giôø Ñöùc Phaät baûo Ñoàng töû Nguyeät Quang:

–Vaøo thôøi quaù khöù, voâ löôïng voâ soá chaúng theå nghó baøn a-taêng- kyø kieáp laâu xa, luùc aáy coù Ñöùc Phaät hieäu Thanh Ñöùc Nhö Lai, baäc ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân. Naøy Ñoàng töû! Nhö Lai Thanh Ñöùc aáy an trí voâ löôïng chaúng theå nghó baøn soá chuùng sinh höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khieán cho chuùng trôøi, ngöôøi tu theo haïnh Phaät, sau ñoù nhaäp Voâ dö Nieát-baøn.

# Naøy Ñoàng töû! Luùc ñoù coù vò vua teân laø Ñöùc AÂm. Vò vua aáy vaøo luùc sau khi Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri nhaäp Nieát-baøn, vì ñeå cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai Thanh Ñöùc neân laäp taùm möôi boán ngaøn vaïn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# öùc thaùp. Tröôùc moãi thaùp thaép traêm ngaøn vaïn na-do-tha ñeøn saùng, duøng taát caû kyõ nhaïc, höông hoa voøng hoa baùu, höông xoa höông boät, laïi duøng taát caû y phuïc, loïng baùu, traøng phan ñaët ôû tröôùc thaùp ñeå cuùng döôøng chö Phaät Nhö Lai.

Baáy giôø vua Ñöùc AÂm, ôû choã thaùp xaù-lôïi cuûa Nhö Lai cuùng döôøng xong, vì cuùng döôøng taát caû nhaïc cuï cho taùm möôi traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha chuùng Ñaïi Boà-taùt taäp hoäi. Caùc Boà-taùt naøy ñeàu laø baäc Ñaïi Phaùp sö, kheùo hay thuyeát phaùp, ñöôïc voâ löôïng bieän taøi, kheùo hay thò hieän voâ löôïng caùc phaùp coâng ñöùc chaân thaät.

# Naøy Ñoàng töû! Baáy giôø ôû trong chuùng coù moät Tyø-kheo teân laø An AÅn Ñöùc, ngoài ôû trong hoäi aáy, tuoåi coøn raát treû, maët ñeïp toùc ñen, truï trong haïnh ñoàng chaân hieàn dieäu, chöa töøng höôûng thoï thuù vui saéc duïc, môùi thoï cuï giôùi ñaàu muøa haï.

Naøy Ñoàng töû! Baáy giôø vua Ñöùc AÂm thænh chuùng Ñaïi Boà-taùt vì muoán ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät Boà-taùt taïng ñaïi Ñaø-la-ni, phöông tieän thieän xaûo, töï taïi voâ ngaïi. Cho neân vaøo luùc nöûa ñeâm, thænh chuùng ñaïi Boà-taùt, ôû tröôùc Ñöùc Phaät ñeå laøm phaùp hoäi.

# Khi aáy, traêm ngaøn vaïn na-do-tha ngoïn ñeøn ñeàu ñöôïc thaép saùng, queùt doïn nhaø cöûa, raûi caùc thöù hoa, traûi caùc y ñeïp. Baáy giôø, vua Ñöùc AÂm cuøng vôùi cung phi, hoaøng haäu theå nöõ, ôû haäu cung vaø caùc phuï töôùng, daân chuùng vaø caùc quyeán thuoäc ôû thaønh aáp, duøng caùc kyõ nhaïc, caàm naém höông xoa, höông boät, traøng hoa, y phuïc, traøng phan, baûo caùi ñeàu ñem ñeán cuùng döôøng thaùp Phaät. Khi cuùng döôøng xong, vua cuøng vôùi taùm vaïn cung nhaân ñeàu leân ñieän cao ñeå nghe phaùp.

Baáy giôø coù voâ löôïng trôøi, ngöôøi ñeán taäp hoäi ñeå nghe phaùp. Khi aáy Tyø-kheo An AÅn Ñöùc thaáy traêm ngaøn öùc ñeøn chaùy, chieáu saùng nôi nôi, nhìn thaáy ñaïi chuùng hoäi, lieàn nghó raèng: “Ta cuõng tu theo Ñaïi thöøa, mong caàu Tam-muoäi taát caû phaùp theå taùnh bình ñaúng khoâng hyù luaän. Neáu nay ta muoán ñöôïc Tam-muoäi naøy, ta phaûi cuùng döôøng thaùp mieáu cuûa Ñöùc Phaät aáy. Nay ta neân laøm söï cuùng döôøng nhö vaäy, khieán cho chuùng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la... sinh ra yù töôûng kyø laï, vui möøng nhaûy nhoùt ñöôïc aùnh saùng phaùp, khieán cho vaät cuùng döôøng cuûa ta chieáu saùng, che khuaát nhöõng vaät cuùng döôøng cuûa vua aáy, laøm cho nhaø vua vaø caùc cung nhaân quyeán thuoäc cuûa vua thaáy ta cuùng döôøng thaûy ñeàu hoan hyû.”

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø Boà-taùt An AÅn Ñöùc thaáy ñaïi chuùng ñöùng ôû tröôùc thaùp ñeå nghe phaùp, roài lieàn ngay ñeâm ñoù ôû tröôùc thaùp Phaät laáy y quaán vaøo tay phaûi vaø laáy daàu xoa roài ñoát leân ñeå cuùng döôøng Phaät.

# Khi aáy Boà-taùt An AÅn Ñöùc, truï nôi ñöùc tin taêng thöôïng vì caàu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc neân ñaõ ñoát tay beân phaûi maø taâm vaãn baát ñoäng, nhan saéc khoâng thay ñoåi.

Naøy Ñoàng töû! Luùc Tyø-kheo An AÅn Ñöùc ñoát caùnh tay thì ñaïi ñòa chaán ñoäng, aùnh saùng chieáu khaép voâ löôïng traêm ngaøn, laøm cho caùc ngoïn ñeøn khoâng coøn chieáu saùng, vì aùnh saùng cuûa caùnh tay ñoát chaùy chieáu khaép möôøi phöông.

# Baáy giôø Boà-taùt An AÅn Ñöùc heát söùc vui möøng nôi Tam-muoäi taát caû phaùp theå taùnh bình ñaúng khoâng hyù luaän, duøng ngoân töø lôøi leõ bieän chaùnh, myõ dieäu, hoøa nhaõ maø ca tuïng, khieán cho caùc ñaïi chuùng thaûy ñeàu nghe roõ.

Khi aáy ôû trong chuùng, moät vaïn hai ngaøn Thieân töû cuûa cung trôøi Ñao-lôïi sinh taâm hoan hyû baøy caùc thöù cuùng döôøng, ñeàu ñeán hoäi naøy ñeå nghe phaùp.

# Baáy giôø vua Ñöùc AÂm ôû treân laàu cao cuøng vôùi cung phi hoaøng haäu, theå nöõ ôû haäu cung, thaáy Tyø-kheo An AÅn Ñöùc thieâu caùnh tay phaûi, löûa hoàng chieáu khaép möôøi phöông, thaáy roài trong taâm suy nghó: “Tyø-kheo naøy chaéc ñaõ coù thaàn tuùc môùi hieän söï thaàn bieán hy höõu nhö vaäy neân ñoái vôùi thaân maïng khoâng heà luyeán tieác.”

Khi aáy vua Ñöùc AÂm thaáy Tyø-kheo An AÅn Ñöùc coù söï thaàn bieán nhö vaäy neân taâm sinh yeâu meán, ñem taâm tònh tín vaø söùc thieän caên ñaõ huaân taäp cuûa chính mình, cuøng vôùi hoaøng haäu, cung phi taùm vaïn theå nöõ, töø laàu cao ngaøn taàm phoùng mình xuoáng ñaát, vì muoán ra maét Tyø- kheo Boà-taùt naøy. Nhôø söùc thieän caên cung kính neân ñöôïc quaû baùo hieän taïi, lieàn ñöôïc Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laâu-la, Ma-haàu-la-giaø hoä trì khoâng ñeå rôi xuoáng. Nhôø löïc hoä trì cuûa Thieân, Long, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Ma-haàu-la-giaø vaäy neân vua Ñöùc AÂm vaø haäu phi, theå nöõ, tuy rôi töø ñieän cao maø thaân taâm vaãn khoâng bò toån thöông, khoâng meät khoâng sôï.

# Khi aáy vua Ñöùc AÂm, hai tay oâm caùnh tay cuûa Tyø-kheo maø khoùc loùc, keâu gaøo, taát caû ñaïi chuùng cuõng laïi nhö vaäy. Vì hoï thaáy Tyø-kheo An AÅn Ñöùc ñoát caùnh tay troâng nhö voøng hoa Chieâm-ba. Caùnh tay aáy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

# laïi nhoû daøi gioáng nhö muõi cuûa voi chuùa. Taát caû moïi ngöôøi thaáy raát kyø laï, neân khoâng ai maø khoâng than thôû, khoùc loùc, rôi leä.

Baáy giôø Tyø-kheo An AÅn Ñöùc thaáy vò Ñaïi vöông naøy cuøng vôùi moïi ngöôøi thaûy ñeàu buoàn khoùc, aùo naõo, neân noùi vôùi vua:

# –Naøy Ñaïi vöông! Taïi sao laïi buoàn baõ rôi leä vaø moïi ngöôøi ñeàu khoùc loùc nhö theá?

Khi aáy vua Ñöùc AÂm duøng baøi keä ñeå traû lôøi:

*Ñaïi trí An AÅn Ñöùc* Thoâng tueä, Phaùp sö gioûi Thaáy ngaøi ñoát thaân phaàn Vì vaäy neân buoàn khoùc.

*Dung nhan ngaøi ñoan trang* Gioáng nhö ñoáng löûa chaùy Thaáy ngaøi huûy thaân phaàn Neân toâi caøng saàu naõo.

*Khi ngaøi ñoát tay phaûi*

*Chieáu saùng möôøi phöông coõi* Che khuaát aùnh caùc ñeøn

*Sao, traêng cuõng khoâng hieän.* Ñaïi ñòa ñeàu chaán ñoäng

*Taâm ngaøi khoâng lay ñoäng* Taâm toâi caøng cung kính Bieát ngaøi baäc sieâu phaøm. Treân ñieän cao ngaøn thöôùc Cuøng taùm vaïn cung nhaân Chính toâi töï nhaûy xuoáng Toaøn thaân chaúng heà gì.

*Laønh thay! Baäc Tònh trí* Laønh thay! YÙ voâ thöôïng Laønh thay! Baäc Tinh taán Laønh thay! Baäc Ñaïi tín. Luùc ngaøi ñoát caùnh tay Taâm ngaøi khoâng lay ñoäng Ñaõ phaùt taâm hoan hyû

*Laïi coøn noùi dieäu phaùp.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Gioáng nhö maët traêng raèm* Nhö maët trôøi treân khoâng Nhö nuùi chuùa Tu-di

*Ñoan nghieâm cuõng nhö vaäy.* Toâi phaùt nguyeän nhö vaäy Ñaày ñuû ñaïi tinh taán

*Neân boû thaân luyeán aùi* Vì lôïi ích chuùng sinh.

*Yeâu phaùp neân thöông khoùc* Vui möøng ñöôïc voâ caáu Ngaøi ñaõ huûy thaân theå

*Neân toâi raát buoàn raàu.* Trôøi ngöôøi ñaõ cuùng döôøng Voâ bieân thaéng bieän taøi

*An AÅn Ñöùc baûo vua* Lieàn noùi baøi keä naøy: Chaúng vì thaân khoâng tay

*Goïi laø thaân khieám khuyeát* Neáu ai khoâng trì giôùi

*Goïi laø thaân khieám khuyeát.* Duøng thaân xuù ueá naøy

*Toâi cuùng döôøng Nhö Lai* Phöôùc ñieàn khoù nghó baøn Thaép taát caû theá gian.

*Ba ngaøn coõi coù ngöôøi* Baûy baùu nhieàu nhö caùt ÔÛ choã Phaät Theá Toân Vì Boà-ñeà neân thí.

*Tuy coù vieäc cuùng thí* Cuùng phaùp laïi cao hôn Neáu ai bieát phaùp khoâng Môùi xaû boû thaân maïng. Nay toâi noùi lôøi thaät

*Xin Ñaïi vöông laéng nghe* Cuøng vôùi chuùng hoäi naøy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taát caû nghe toâi noùi.* Neáu toâi quyeát ñònh roõ

*Ñöôïc thaønh Baäc Voâ Thöôïng* Thaät nhö vaäy khoâng doái Maët ñaát saùu chaán ñoäng.

*Khi noùi lôøi naøy roài*

*Ñaïi ñòa lieàn chaán ñoäng* Thaáy vieäc hy höõu aáy Chö Thieân raát hoan hyû.

*Trôøi, ngöôøi vui möøng xong* Lieàn phaùt taâm Boà-ñeà Chuùng voâ löôïng khoù nghó Ñeàu höôùng Voâ thöôïng trí. Tyø-kheo An AÅn Ñöùc

*Lôïi ích taát caû chuùng* An trí öùc chuùng sinh Nôi trí Phaät voâ thöôïng. Duøng lôøi thaät phaùp naøy Bieát noù ñeàu khoâng thaät Lôøi aáy neáu khoâng doái Tay toâi laønh nhö tröôùc.

*Neáu thaáy phaùp naøy thaät* Teân An AÅn cuõng khoâng

*Tìm kieám khaép möôøi phöông* Vì khoâng baát khaû ñaéc.

*Caùc phaùp nhö tieáng vang* Tieáng phaùt ra trong aáy Tìm tieáng khoâng theå coù Bieát caùc phaùp nhö vaäy.

*Ngöôøi lieãu ñaït cöùu caùnh* Nôi khoâng, khoâng sôï seät Ngöôøi aáy noùi chaân thaät Töôùng löûa khoâng theå ñoát. Caùc chuùng sinh theá gian Trôøi, Ngöôøi, Daï-xoa, Roàng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Oai löïc Nhaát thieát trí* Ñeàu khieán ngoä tòch ñònh. Hoaëc ngöôøi hoaëc laø trôøi Bao khoå naïn theá gian

*Oai ñöùc khoâng thoaùi chuyeån* Taát caû mau huûy hoaïi.

*Khi noùi lôøi aáy roài*

*Tay ngaøi laønh nhö tröôùc* Tyø-kheo An AÅn Ñöùc

*Thaân töôùng raát trang nghieâm.* Ngaøn öùc soá chö Thieân

*Ñöùng ôû treân hö khoâng* Tín taâm, duøng hoa Maïn Raûi treân thaân Tyø-kheo. Hoa rôi cao hôn ngöôøi Lan khaép coõi Dieâm-phuø ÖÙc na-do Thieân nöõ

*Kyõ nhaïc, caùc ca vònh.* Tyø-kheo An AÅn Ñöùc Roáng tieáng Ñaïi sö töû Baäc Nhö Lai Maâu-ni Khieán haèng öùc coõi Phaät. Moãi vò ôû coõi mình

*Ñaïi só thanh tònh aáy* Tyø-kheo An AÅn Ñöùc Truyeàn noùi teân cuûa hoï. Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni Nam, nöõ Thanh tín só Trôøi, Roàng vaø Daï-xoa Caøn-thaùt vaø Khaån-la.

*Hoï nghe nghieäp quyeát ñònh* An AÅn ñöôïc ly caáu

*Ngöôøi tín taâm caàu ñaïo* Soá löôïng nhö haèng sa. Tyø-kheo An AÅn Ñöùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thoâng tueä, ñöôïc töï taïi* Vì ñoái vôùi trí Phaät Ñoát tay khoâng lo sôï.

*Ngöôøi aáy nôi ngaøn coõi* Bieán thaân nhö haèng sa Tay röïc saùng chieáu khaép Gioáng nhö löûa kieáp taän. Möa caùc thö höông boät Bieán khaép taát caû coõi

*Rôi xuoáng nôi ñaïi ñòa* Chö Thieân ñeàu taäp hoäi. Taát caû vaät cuùng döôøng Trang nghieâm nôi coõi naøy Maët ñaát ñaày traân chaâu Cuùng döôøng An AÅn Ñöùc. Taát caû caùc hoa baùu Trang nghieâm nôi coõi naøy Roàng möa traân chaâu ñeïp Cuùng döôøng An AÅn Ñöùc. Laïi duøng taát caû baùu Trang söùc nôi coõi naøy

*Roàng möa baùu trang nghieâm* Ñeå cuùng An AÅn Ñöùc.

*Thích Sö Töû toái thaéng* ÔÛ taïi nuùi Kyø-xaø

*ÔÛ tröôùc caùc Tyø-kheo* Roáng leân tieáng sö töû. Ta laø An AÅn Ñöùc Ñöùc AÂm laø Di-laëc

*Trong ngaøn öùc kieáp aáy* Cuøng tu haïnh Boà-ñeà. Khi thaáy ngöôøi trì giôùi An AÅn Ñöùc, trí tueä

*Voâ löôïng caùc ngöôøi nöõ* Ñeàu bieán laøm ngöôøi nam.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chö Phaät ñeàu thoï kyù* Hoaøn toaøn khoâng hoà nghi Hoï mau ñöôïc thaønh töïu Chöùng Theá trí töï nhieân. Nghe ñöôïc kinh naøy xong Noùi coâng ñöùc quyeát ñònh

*Nôi mình khoâng chaáp tröôùc,* Neân hoïc phaùp nhö vaäy.

# 

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)